

## FICHE SIGNALÉTIQUE

### 1. FOURNISSEUR

OSTREM CHEMICAL CO. LTD.  
2310 - 80 AVENUE  
EDMONTON AB T6P 1N2

**Nom du Produit:** NETTOYANT ET CIRE D'AUTO  
**Autre nom:**  
**Distribué par:**  
**Usage du produit:** nettoyant et cire pour automobiles  
**Date complété:** 01 avril 2014

---

### 2. COMPOSITION ET INFORMATION SUR LES INGRÉDIENTS

Ingrédient	% en poids	Numéro CAS
Éther de monobutyl d'éthylène-glycol	1-5	111-76-2
Tri-éthanolamine 85%	1-5	102-71-6

---

### 3. IDENTIFICATION DES RISQUES

Irritant oculaire. Nocif si avalé.

---

### 4. PREMIERS SOINS

**Inhalation:** En cas d'inhalation, se déplacer à l'air frais.  
**Ingestion:** Faire vomir seulement sous la direction directe du Centre A  
**Contact oculaire:** Rincer les yeux à l'eau courante pendant au moins 15 minu  
**Contact cutané:** Enlever les vêtements contaminés et se rincer avec beauc

---

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

**Point d'éclair (Méthode):** Non applicable  
**Limites d'inflammabilité (%):** Non-inflammable  
**Seuil minimal:** Non applicable  
**Seuil maximal:** Non applicable  
**Méthodes de lutte contre les incendies:** Employer un agent extincteur qui  
**Température d'auto-inflammation:** Non applicable  
**Produits hasardeux de la combustion:** Peuvent libérer du monoxyde de c  
**Données d'explosion:**  
**Sensibilité au choc mécanique:** Non applicable  
**Sensibilité aux décharges électriques:** Non applicable  
**Méthodes spécial de lutte contre le feu:** Comme pour un feu environnant.

---

### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

**Précautions personnelles:** Porter l'équipement de protection  
**Précautions environnementales:** Éviter de le laisser entrer dans les basses.  
**Méthodes de nettoyage:** Isoler la région hasardeuse et y re accidentel, absorber avec un abs renversements majeurs, empêche dans les récipients convenables. l l'entreposer dans un récipient app

---

### 7. MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

**Manutention:** N'ingérer pas. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les  
**Entreposage:** Garder hors de la portée des enfants. Gardez le récipient b

---

### 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION ET PROTECTION PERSONELLE

**Système de contrôle technique:** Aucune ventilation spéciale n'est  
**Protection respiratoire:** Si l'exposition dépasse la valeur li approprié approuvé par NIOSH.  
**Protection oculaire:** Lunettes chimiques. Portez un éci  
**Autre protection:** Portez des vêtements protecteurs

**Limites d'exposition:**  
INGRÉDIENT ACGIH OSHA  
Éther de monobutyl d'éthylène-glycol 20 ppm TWA Pas disponible

Tri-éthanolamine 85%

5 mg/m<sup>3</sup> TWA Pas disponible

---

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

<b>État physique:</b>	Liquide	<b>Solubilité dans l'eau:</b>
<b>Point d'ébullition:</b>	100C	<b>Pression de vapeur:</b>
<b>Densité de vapeur:</b>	Non applicable	<b>Vitesse d'évaporation:</b>
<b>Point de congélation:</b>	Non applicable	<b>Seuil d'odeur:</b>
<b>Gravité Spécifique:</b>	1.020	<b>pH:</b>
<b>Apparence et odeur:</b>		Liquide bleu avec une senteur de

---

## 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

<b>Stabilité:</b>	Stable
<b>Conditions d'instabilité:</b>	Pas disponible
<b>Incompatibilité:</b>	( ) Eau (X) Oxydants (X) Acide (
<b>Conditions de réactivité:</b>	Pas disponible
<b>Produits dangereux de décomposition:</b>	Pas disponible

---

## 11. INFORMATION TOXICOLOGIQUE

### EFFETS AIGUS POTENTIELS SUR LA SANTÉ:

<b>Inhalation:</b>	Irritation au système respiratoire.
<b>Ingestion:</b>	L'ingestion de petites quantités de cette matière ne provoq quantités peuvent causer l'irritation de l'estomac et des inte
<b>Contact oculaire:</b>	Peuvent provoquer l'irritation léger à sévère comme sensat des yeux.
<b>Contact cutané:</b>	Peuvent causer l'irritation cutanée.
<b>Absorption cutanée:</b>	Non applicable

### EFFETS CHRONIQUES POTENTIELS SUR LA SANTÉ:

<b>Inhalation:</b>	L'exposition répété ou prolongé peut causer le dommage a
<b>Ingestion:</b>	Pas disponible
<b>Contact oculaire:</b>	Pas disponible
<b>Contact cutané:</b>	Pas disponible
<b>Absorption cutanée:</b>	Non applicable
	La surexposition prolongée aux concentrations élevées de l ingestion et inhalation a causé des effets de sang, de foie e
<b>Propriétés irritantes du produit:</b>	Voir les critères S
<b>Sensibilisation au produit:</b>	Pas disponible
<b>Effets cancérogènes:</b>	IARC (1, 2A or 2B) Aucun effet impo ACGIH: (A1, A2 or A3) Aucun effet impo
<b>Toxicité sur la reproduction:</b>	Aucun effet impo
<b>Effets tératogènes:</b>	Aucun effet impo
<b>Effets mutagènes:</b>	Aucun effet impo
<b>Produits synergiques:</b>	Pas disponible

### NOM DES INGRÉDIENTS HASARDEUX

Éther de monobutyl d'éthylène-glycol	CAS NO. 111-76-2
--------------------------------------	---------------------

Tri-éthanolamine 85%

102-71-6

---

## 12. INFORMATION SUR L'ÉCOLOGIE

<b>Information écotoxicologique:</b>	Pas disponible
<b>Autre information:</b>	

---

## 13. CONSIDÉRATIONS LORS DE L'ÉLIMINATION

**Élimination des déchets:** L'élimination de tout déchet doit se faire selon les règlemen

---

## 14. INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORT

<b>Classification pour le TMD:</b>	Non réglementé.
------------------------------------	-----------------

---

## 15. INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

<b>SIMDUT:</b>	D2B	Autre effets toxiq
----------------	-----	--------------------

Ce produit a été classé en fonction des critères de risque du Règlement sur les produits  
renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

---

## 16. INFORMATION DE PRÉPARATION

<b>Préparé par:</b>	Le Département de Service Technique, Ostrem Chemical C
---------------------	--

## E

Téléphone: 780-440-1911 ou 780-446-0177  
Seulement en cas d'urgence:  
téléphoné CANUTEC à (613) 996-6666

Code: A286

---

---

---

Antipoison. Obtenir de l'aide médicale.  
Obtenir de l'aide médicale.  
Cup d'eau.

---

convient au feu environnant.

Carbone, du dioxyde de carbone et des oxydes de sodium.

---

adéquate.  
réseaux d'égouts, les voies navigables ou les régions

Restreindre l'accès. Dans le cas d'un petit renversement  
absorbant inerte et pelleter dans des seaux. Pour les  
éviter la contamination des voies navigables. Endiguer et pomper  
Nettoyer toute matière résiduelle avec du matériel absorbant,  
approprié et le nettoyer avec abondamment d'eau.

---

Sur vêtements. Se laver abondamment après usage.  
Bouton fermé. Entreposer dans un endroit frais et sec.

---

Respiratoire.  
En cas d'exposition occupationnelle, employez un respirateur

Protéger le visage si un hasard d'éclaboussement existe.  
comme nécessaire pour éviter le contact cutané.

Autres

---

Complète  
Non applicable  
Non applicable  
Pas disponible  
8.4  
citron.

---

) Base ( ) Autre

---

ne sera pas probablement les effets nuisibles. Les grandes  
doses peuvent causer des irritations, la douleur abdominale et le vomissement.

causes une irritation piquante, la production des larmes, les rougeurs et l'enflure

des poumons.

l'éther de monobutyl d'éthylène-glycol par absorption,  
et de reins dans les animaux de laboratoire.  
SIMDUT

risque ou danger critique connu.  
risque ou danger critique connu.  
risque ou danger critique connu.  
risque ou danger critique connu.  
risque ou danger critique connu.

DONNÉES TOXICOLOGIQUES  
LD<sub>50</sub> Oral (rat) 1480 mg/kg  
LD<sub>50</sub> Épiderme (lapin) 630 mg/kg  
LD<sub>50</sub> Oral (rat) >2000 mg/kg  
LD<sub>50</sub> Épiderme (lapin) >2000 mg/kg

---

---

locaux, provinciaux et fédéraux.

---

---

contrôlés et la fiche signalétique renferme tous les

---

Co. Ltd., Téléphone: (780) 440-1911